

## IL-ĠIMGHA

### TAL-X ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa*

### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

### Salm 94 (95)

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,  
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Twajjeb il-Mulej: bierku ismu!

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl u kmieni ma' sbiħ il-jum*

Il-lehen, li fil-għodu kmieni widdeb  
lil Pietru ħati w qanqlu għall-indiema,  
qiegħed isejjaħ lilna wkoll biex nersqu  
quddiemek, Sid il-ħniena.

Fis-skiet tal-lejl inżilt, Mulej, mis-sema  
gejt fostna bniedem biex tkun dawl id-dinja,  
b'mewtek irbaħt il-mewt, u s-sliem u l-ħajja  
raddejt lil kull min jindem.

Feddej għażiż, bil-grazzja tiegħek aghmel  
li ruħna teħles minn kull dlam ta' ħażen,  
ħa tgħix fid-dawl qaddis il-ħajja vera  
ta' wlied is-saltna mbierka.

Ġieħ lill-Missier, u lilek, Kristu Ibnu,  
u lill-Ispirtu s-Santu Farag tagħna:  
it-tlieta Alla wieħed, għajn ħanina  
ta' paċi w dawl u ħajja. Ammen.

#### II. *Matul il-jum*

Dawl tal-glorja ta' Missierek,  
Verb ta' dejjem, ejja fostna,  
għax mingħajr il-grazzja tiegħek  
jaqgħu fuqna d-dlam u l-biża'.

Jekk nimtlew bl-Ispirtu tiegħek,

jigi Alla jgħammar fina,  
u jsaħħaħna bħal fortizza  
kontra l-ħbit ta' l-għadu tagħna.

Hekk il-ħajja w ħtigijieha  
ma jħarbtux is-sliem ta' ruħna,  
izda ngħixu hienja w kwieti  
fil-ħarsien tal-liġi tiegħek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Mulej, la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

### **Salm 37 (38)**

#### **I**

Mulej, la ċċanfarnix fil-korla tiegħek, \*  
la twiddibnix fis-saħna tiegħek!  
Għax il-vleġeġ dahlu fija, \*  
u idek tagħfas fuqi.

Xejn m'hu shiħ f'gismi minħabba l-għadab tiegħek; \*  
m'hemmx saħħa f'għadmi minħabba ħtijiet.  
Għax dñubiet telgħu 'l fuq minn rasi, \*  
bħal toqol kbir għalija jagħfsu fuqi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Mulej, la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

**Ant. 2:** Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi.

#### **II**

Irejju u jdennu l-grieħi tiegħi, \*  
ħtija tal-bluha tiegħi.  
Ninsab milwi u mifni għall-aħħar; \*  
il-jum kollu ngħaddih fid-dwejjaq.

Għax qabadni ħruq f'genbejja, \*  
u xejn shiħ ma għandi f'gismi.  
Mifni nħossni u mfarrak għalkollox; \*  
ngħajjat minħabba t-tferfir ta' qalbi.

Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi; \*  
it-tnehid tiegħi m'hux moħbi minnek.  
Qalbi thabbat, saħħti hallietni, \*  
id-dawl ta' għajnejja wkoll naqasni.  
Hbiebi u shabi mill-mard tiegħi jitgerrxu; \*  
qrabati jzommu 'l bogħod minni.  
Xibka hejjewli dawk li jonsbuli ħajti, †  
iqassu fuqi dawk li jixtiquli d-deni, \*  
il-ħin kollu l-qerq inassu.

Glorja.

**Ant. 2:** Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi.

**Ant. 3:** Htijiċi nistqarrhom; Sidi, la thallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi.

### III

Imma jien bħal trux li ma jismax; \*  
bħal imbikkem li ma jiftaħx ħalqu.  
Nagħmilha ta' wieħed li ma jismax, \*  
bħal wieħed li xejn ma għandu xi jgħid.

Għax fik, Mulej, jien nittama; \*  
int li twiegeb, Sid u Alla tiegħi.  
Jien għedt: "Ma jifirħux minħabba fija, \*  
ma jiftaħrux fuqi jekk rigli jogħtor."  
Għax jien wasalt biex naqa'; \*  
u tbatijiċi dejjem quddiem għajnejja.

Htijiċi jien nistqarrhom; \*  
nithasseb fuq id-dnub tiegħi.

Tqawwew dawk li għal xejn b'xejn huma kontrija; \*  
    żdiedu dawk li għal xejn jobogħduni;  
dawk li jrodduli għall-ġid id-deni; \*  
    dawk li jiqfuli għax nimxi sewwa.

La thallinix, Mulej; \*  
    Alla tiegħi, titbegħidx minni.  
Fittex aġhtini l-ġhajnuna, \*  
    Sidi, is-salvazzjoni tiegħi.  
Glorja.

**Ant. 3:** Ftijiet nistqarrhom; Sidi, la thallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi.

**V/.** Għejew għajnejja jistennew is-salvazzjoni tiegħek.

**R/.** U l-wegħda tal-ġustizzja tiegħek.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' Ġożwè

**Ġoż 10:1-14; 11:15-17**

### *Il-poplu ta' Alla jieħu l-art*

Ġara li malli Adonisedek, is-sultan ta' Ġerusalemm, sama' li Ġożwè kien qabad Għaj u qeridha, u bħalma għamel lil Ġeriko u lis-sultan tagħha hekk għamel lil Għaj u lis-sultan tagħha, u li n-nies ta' Gibgħon għamlu paċi ma' l-Iżraelin u baqgħu jgħammru fosthom, qabdu biża' kbir, għax Gibgħon kienet belt kbira, bħal waħda mill-ibliet tas-slaten, u kienet akbar minn Għaj, u niesha kienu nies qalbiena. Għalhekk Adonisedek, sultan ta' Ġerusalemm, baġhat jgħid lil Hoham, is-sultan ta' Hebron, lil Firam, is-sultan ta' Ġarmut, lil Ġafigħa, is-sultan ta' Lakis, u lil Debir, is-sultan ta' Għeglon: “Itilgħu hdejja u għinuni ha naħbtu għal Gibgħon, għax ftiehm u għamlu paċi ma' Ġożwè u ma' wlied Izrael.” U ftiehm u telgħu l-ħames slaten ta' l-Amurrin, is-sultan ta' Ġerusalemm, is-sultan ta' Hebron, is-sultan ta' Ġarmut, is-sultan ta' Lakis, is-sultan ta' Għeglon, huma u l-eżerċti kollha tagħhom, u waqqfu l-kamp madwar Gibgħon u ħabtu għaliha.

In-nies ta' Gibgħon baġtu jgħidu lil Ġożwè fil-kamp f'Gilgal: “La twarrabx idejk mill-qaddejja tiegħek: itla' għandna malajr u eħlisna, għax is-slaten kollha ta' l-Amurrin, li jgħammru fl-għoljiet ingħaqdu kontrina lkoll.” U

Ġożwè tala' minn Gilgal bin-nies tal-ġlied kollha miegħu, u l-irġiel qalbiena kollha.

U l-Mulej qal lil Ġożwè: “La tibżax minnhom għax nerħihom f'idejk; ebda bniedem minnhom ma jiqaflek.” U Ġożwè mar għalihom minnufih; dam il-lejl kollu tiela' minn Gilgal. U l-Mulej ħawwadhom quddiem Izrael u tawhom xebgħa kbira f'Gibgħon u għamlu għal warajhom tul it-triq li titla' għal Bethoron u baqgħu jagħtuhom sa Għażeka u Makkeda. Ġara li huma u jaħarbu minn quddiem Izrael u kienu fin-niżla ta' Bethoron, il-Mulej xeħet fuqhom ġebel kbir mis-smewwiet sa Għażeka. Mietu aktar bil-ġebel tas-silġ milli qatlu l-Izraelin bix-xabla.

Mbagħad Ġożwè kellem il-Mulej dakinhar li l-Mulej telaq ‘l-Amurrin quddiem ulied Izrael, u qallu quddiem Izrael:

“Ieqaf, ja xemx, fuq Gibgħon:

ieqaf, ja qamar fuq il-wied Ajjalon.”

U x-xemx u l-qamar waqfu

sa ma tħallas il-poplu mill-għedewwa tiegħu. M'hux miktub dan fil-Ktieb tat-Tajbin? Ix-xemx waqfet f'nofs is-sema, u ma għagglitx tinzel għal jum shih. U qatt ma kien hemm jum bħalu, la qabel u anqas wara, li fih il-Mulej sama' l-kelma ta' bniedem; għax il-Mulej kien jitqabad għal Izrael.

Bħalma ordna l-Mulej lil Mosè, il-qaddej tiegħu, hekk ordna Mosè lil Ġożwè, u hekk għamel Ġożwè; xejn ma halla minn dak kollu li l-Mulej ordna lil Mosè.

U Ġożwè ħa l-art kollha; il-muntanji u n-Negeb, u l-art kollha ta' Gosen, is-Sefela u l-witâ u Għaraba, u l-għoljiet u l-witâ ta' Izrael mill-muntanja li toghla lejn Segħir sa Bagħal-Gad fil-wita tal-Libanu taħt il-muntanja Hermon. Is-slaten tagħhom kollha qabadhom, darabhom u qatilhom.

## **RESPONSORJU Eżek 14:13.15**

**R/.** Niġbor in-nagħaġ tiegħi mill-artijiet u ngibhom lejn arthom: \* U nirgħahom fuq il-muntanji ta' Izrael fil-widien u l-meddiet kollha ta' l-art.

**V/.** Jiena nirgħa n-nagħaġ tiegħi, u jiena mmiddhom. \* U nirgħahom fuq il-muntanji ta' Izrael fil-widien u l-meddiet kollha ta' l-art.

## LEZZJONI II

Qari mit-Tifsir ta' l-isqof San Ambrog' fuq is-Salmi

### *Il-ħlewwa tal-Ktieb tas-Salmi*

L-Iskrittura kollha hi mimlija bl-Ispirtu ta' Alla, iżda b'mod speċjali hu mimli bl-Ispirtu ta' Alla l-Ktieb kollu ħlewwa tas-Salmi. Mosè kiteb il-ġrajja tal-patrijarki bi kliem sempliċi u bla tiżjin, iżda, wara li mexxa l-poplu sal-Baħar l-Aħmar, u b'għemil ta' l-għageb li qatt ma jintesa għaddieh 'l hemm mill-baħar, u ra lill-Fargħun jegħreq bl-eżerċi tiegħu kollha, hu refa' ħsibijietu 'l fuq, lejn ħwejjeg aktar għolja – għaliex dak li kien għamel kien għamlu b'setgħa aqwa milli qatt kellu – u lissen l-għanja tar-rebħ lill-Mulej. U Marija, bit-tanbur f'idejha, hegget lix-xebbiet l-oħra, u qaltilhom: *Nghannu lill-Mulej għax tkabbar bis-shih: żwiemel u rikkieba waddabhom fil-baħar.*

L-istorja tgħallimna, il-liġi trażżanna, il-profezija tħabbirna, it-twiddib jurina nuqqasijietna, u t-tagħlim jurina kif għandha tkun l-imġiba tagħna; iżda l-Ktieb tas-Salmi hu aqwa hu aqwa minn dan kollu, għaliex qisu duwa għas-salvazzjoni tal-bniedem. Min jaqra l-Ktieb tal-Salmi għandu jsib fih kull ma jista' jfejjaqlu l-gerħat tal-passjonijiet tiegħu; min iqallbu għandu jsib fih kull xorta ta' eżerċizzi, biex minnhom jagħzel dak li jogħgħbu u jidhirli li l-aktar jgħodd għalih ħalli aktar malajr jikseb il-premju, qisu f'xi post għat-tħarrig tar-ruħ jew f'xi stadju għall-ġiri fil-virtù.

Min iħobb jistħarreg għemil in-nies ta' dari biex jara jsibx xi ħaġa li fiha jista' jixbaħhom, f'Salm wiehed għandu jsib miġbura l-ġrajja kollha tagħhom, u fi ftit kliem għandu teżor shih ta' tifikiriet ta' l-imghoddi. Min irid jitkixxef il-qawwa tal-liġi, li kollha kemm hi tinsab fir-rabta ta' l-imħabba (*Kull min iħobb ikun iħares il-bqija tal-liġi*), fis-Salmi jaqra kif bniedem wiehed waħdu, b'imħabba li ma bħalha, għadda minn kull xorta ta' perikli biex jehles il-poplu kollu mill-għajb li waqa' fuqu, u f'din ir-rebħa tal-virtù għandu jagħraf il-glorja bla qjies li għandha l-imħabba.

U x'ngħid għall-qawwa tal-profezija? Dak li bnadi oħra tħabbar bi kliem li ma jiftihemx, lill-kittieb tas-Salmi tħabbar b'mod ċar li jista' jiftiehem, bħal meta tħabbar lil David li l-Mulej Ġesù kellu jitwieled minn nislu: *Wiehed minn-nisel tiegħek, jiena nqiegħed fuq it-tron tiegħek.* Fis-Salmi Ġesù mhux biss jitwieled għalina iżda wkoll isofri l-passjoni li biha kisbilna s-salvazzjoni, imut, jirxoxta, jitla' s-sema, joqgħod fil-lemin tal-Missier. Dak li ebda bniedem ma ssogra jgħid, ħabbru biss il-profeta David fis-Salmi, u mbagħad xandru l-Mulej fl-Evangeliu.



## **RESPONSORJU Salm 56(57):8-9**

**R/.** Shiha qalbi, o Alla, shiha qalbi; \* Ha nghanni u ninseg ghanja ghall-Mulej.

**V/.** Qum, ruh tieghi, qum, arpa u cetra! Ha nqajjem sbih il-jum. \* Ha nghanni u ninseg ghanja ghall-Mulej.

## **TALBA**

O Alla, li minnek gej kull gid, fic-cokon taghna nitolbuk biex fid-dawl tieghek nintebhu kif ghandna ngibu ruhna sewwa, u bl-ghajnuna tieghek nghixu hekk tabilhaqq. B'Ibnek Gesu Kristu Sidna, li mieghek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, ghal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu hajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Kristu, dawl tassew, bla bidu,  
int li hlaqt id-dawl, ismagħna:  
dawwal bik il-jum li bdejna,  
ħa ngħadduh għall-glorja tiegħek.

Bil-għajjnuna tiegħek, għadda  
dlam il-lejl minn fuq wiċċ artna;  
iż-żerniq bi bjuda fietla  
kesa d-djar u r-raba' tagħna.

Digà ntfew il-kwiekeb kollha,  
qtar in-nida jleqq bil-ħmura;  
taħt in-nar tax-xemx li tielgħa  
qed jitliegħeb fwar il-ħajja.

Int il-jum tal-jiem, o Alla,  
dawl u dija fik nnifsek:  
sebħ u ġmiel il-libsa tiegħek,  
xemx saltnatek qatt ma tinżel.

Iddi fuqna, Dawl ta' dejjem,  
u heġġigna b'nar imħabbtek,  
biex naraw fil-glorja lilek,  
lill-Missier u lill-Ispirtu. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

### Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; \*

fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ħtijieti.  
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; \*  
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; \*  
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.  
Kontrik biss jiena dnibt, \*  
u dak li hu ħazin f'għajnejk għamilt.  
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, \*  
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, \*  
u fid-dnub nisslitni omni.  
Int li thobb il-qalb sinciera, \*  
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; \*  
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.  
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, \*  
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; \*  
ħassar ħżuniti kollha.  
Ohloq fija qalb safja, o Alla, \*  
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; \*  
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.  
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, \*  
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, \*  
u l-ħatjin lejך jerggħu lura.  
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †  
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; \*  
u lsieni jfaħħar il-gustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, \*  
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.  
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; \*

noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.  
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; \*  
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Agħmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; \*  
erġa' ibni l-ħitan ta' Ġerusalem.  
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †  
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; \*  
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 1:** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

**Ant. 2:** Fil-korla tiegħek, Mulej, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.

### **Kantiku Hab 3:2-4. 13a. 15-19**

Mulej, waslet f'widnejja l-fama tiegħek, \*  
mill-għemil tiegħek jiena bżajt, Mulej.  
Sa ftit snin oħra ġeddu, †  
sa ftit snin oħra għarrfu! \*  
Fil-korla, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.  
Alla ġej minn Teman, \*  
mill-muntanja Faran ġej il-Qaddis.

Sebħu jiksi s-smewwiet, \*  
foħritu tiksi l-art.  
Dijietu qisha dawl, minn idu jleħħu r-raġġi: \*  
hemmhekk tinsab moħbija l-qawwa tiegħu.

Int ħriġt biex issalva l-poplu tiegħek, \*  
issalva l-midluk tiegħek.  
Għaddejt biż-żwiemel tiegħek fuq il-baħar, \*  
fuq it-tqalligh ta' l-ilmijiet kotrana.

Jien smajt, u hassejt fija roghda kbira, \*  
għal dan il-ħoss xufftejja bdew jirtogħdu;  
hassejt għadmi jitmermer, \*  
il-passi tiegħi bdew jitriegħdu tahti.

Noqgħod bil-kwiet nistenna jum l-għawg \*  
li għad ifeġġ għall-ġens li qed jishaqna.

U mqar jekk ebda nwar ma trodd it-tina, \*  
u xejn ma jagħtu d-dwieli,  
u l-frott tas-siġar taż-żebbuġ iqarraq, \*  
u r-raba' xejn ma jibqa' jrodd għall-ikel,  
u l-merħla tgħib mill-mandra, \*  
u bhejjem ma jkunx hemm fl-istalel tagħhom,  
imma jien xorta nifraħ fil-Mulej, \*  
nithenna f'Alla, is-salvazzjoni tiegħi!

Il-Mulej Sidi huwa l-qawwa tiegħi; †  
riġlejja jagħmilhomli bħal taç-çriev, \*  
u jmexxi l-passi tiegħi u fuq l-għoljiet.  
Glorja.

**Ant. 2:** Fil-korla tiegħek, Mulej, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.

**Ant. 3:** Glorja lill-Mulej Alla f'Ġerusalem, il-belt qaddisa tiegħu.

### **Salm 147 (147B)**

Sebbaħ, Ġerusalem, il-Mulej; \*  
faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, \*  
u jbierek ġewwa fik 'l uliedek.  
Hu jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, \*  
u lilek bl-aħjar qamħ ixebbgħek.  
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; \*  
bil-heffa tigri l-kelma tiegħu.

Jibgħat is-silġ bħas-suf; \*  
ixerred bħar-rmied il-ġlata.  
Jitfa' s-silġ bħal frak tal-ħobż; \*  
u jagħqad l-ilma bil-kesha tiegħu.  
Isamma' kelmtu, u jinħall is-silġ; \*  
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jigri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, \*  
l-ligijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.  
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; \*  
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Glorja lill-Mulej Alla f'Ġerusalemm, il-belt qaddisa tiegħu.

## **LEZZJONI QASIRA Ef 2:13-16**

Issa, fi Kristu Ġesù, intom, li darba kontu 'l bogħod, issa tqarribtu, bis-saħħa tad-demmm ta' Kristu. Għax hu l-paċi tagħna, hu, li minna t-tnejn għamel poplu wieħed billi għarraf il-ħajt li kien jifridna, il-mibegħda ta' bejnietna, u hassar fil-ġisem tiegħu l-ligi bil-kmandamenti u l-precetti tagħha, biex mit-tnejn jaħlaq fih innifsu holqien wieħed, bniedem ġdid, billi jgħib il-paċi u jerga' jħabbibna ma' Alla, it-tnejn f'ġisem wieħed, permezz tas-salib, bil-qerda tal-mibegħda ta' bejnietna fih innifsu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Insejjah lil Alla l-Għoli, \* Alla, li jieħu ħsiebi. Insejjah.

**V/.** Jibgħat mis-sema jsalvani. \* Alla, li jieħu ħsiebi. Glorja. Insejjah.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Fil-qalb hanina tiegħu, Alla tagħna ġie jżurna mill-għoli bhax-xemx tielgħa.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*

naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Ġholi; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnuviethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Fil-qalb ħanina tiegħu, Alla tagħna ġie jżurna mill-ġholi bħax-xemx tielgħa.

### PREĊI

Kristu, li xerred demmu għalina, bl-Ispirtu s-Santu offra lilu nnifsu lill-Missier biex inaddaf il-kuxjenza tagħna mill-għemil mejjet. Nadurawh, u b'qalb sinciera ngħidulu:

*Ir-rieda tiegħek, Mulej, hi s-sliem tagħna.*

Fi tjubitek, Mulej, tajtna ġurnata ġdida:

- aġtina wkoll il-grazzja li nibdew ħajja ġdida.

Int ħlaqt kollox, u qiegħed iżzomm kollox bil-provvidenza tiegħek:

- ifthilna għajnejna biex fil-ħlejjaq kollha nilmħu s-sigill etern tiegħek.

Int b'demmek wettaqt il-patt il-ġdid li jibqa' għal dejjem:

- zommna dejjem fidili ma' dan il-patt billi nagħmlu f'kollox ir-rieda tiegħek.

Meta kont fuq is-salib ħriġt minn ġenbek demm u ilma:

- b'din il-għajn tas-salvazzjoni naddafna minn dnuvietna u ferraħ il-belt ta' Alla.

### Missierna

## **Talba**

O Alla, li tista' kollox, aghmel li għal dejjem mal-qaddisin tiegħek isehhilna nagħtuk wisq aħjar minn issa t-tiħir li qegħdin noffrulek f'din il-għodwa. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**



## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgha ta' filghodu

#### INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1** Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

#### **Salm 118 (119): 73-80 X (Jod)**

Idejki għamluni u sawwruni; \*  
fehemni u għallimni l-kmandamenti tiegħek.  
Jarani u jifraħ min għandu l-biża' tiegħek, \*  
għax jiena ttamajt fil-kelma tiegħek.

Jien naf, Mulej, li gusti d-digrieti tiegħek; \*  
u li skond is-sewwa għakkistni.  
Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, \*  
skond il-wegħda li għamilt mal-qaddej tiegħek,  
Tiġi fuqi tjubitek, biex ikolli l-ħajja; \*  
għax il-ligi tiegħek hi l-għaxqa tiegħi.  
Jistħu l-kburin, li bil-qerq jaħqruni; \*

imma jien nahseb fil-preċetti tiegħek.

Ha jduru lejja dawk li jibzghu minnek, \*  
dawk li jagħrfu l-preċetti tiegħek.  
Tkun qalbi bla htija fil-kmandamenti tiegħek, \*  
biex ma jkollix għax nistħi.  
Glorja.

**Ant.1** Tkun it-tjieba tiegħek il-faraġ tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

**Ant.2** Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għalija.

### **Salm 58 (59):2-5. 10-11. 17-18**

Eħlisni mill-għedewwa, o Alla tiegħi, \*  
ħarisni minn dawk li jqumu għalija.  
Eħlisni minn dawk li jagħmlu l-ħażen, \*  
salvani min-nies qattiela.

Għax huma jinħbew biex jonsbuli ħajti, †  
nies qalila jingemghu kontrija; \*  
u dan, Mulej, bla tort u bla htija tiegħi.  
Għalkemm jien bla htija, \*  
huma jiġru u jlestu għalija.

Imma int, Mulej ta' l-eżerċi, †  
Alla ta' Izrael, qum, \*  
ejja u ara b'għajnejk.  
Qawwa tiegħi, jiena lilek nistenna, \*  
għax int, Alla, fortizza tiegħi.  
Alla tiegħi, imħabba tiegħi, jiġi jilqagħni; \*  
jurini Alla l-għedewwa tiegħi mirbuħa.  
Izda jien ngħanni lill-qawwa tiegħek; \*  
ngħanni ferħan fil-ghodu lit-tjieba tiegħek;  
għax int sirt fortizza għalija, \*  
kenn tiegħi fjum id-dwejjaq.  
Qawwa tiegħi, lilek ferħan ngħanni; †  
għax inti, Alla, fortizza tiegħi, \*  
Alla tiegħi, mħabba tiegħi!

Glorja.

**Ant.2** Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għaliya.

**Ant.3** Hieni l-bniedem li Alla jwidbu; hu jagħmillek gerħa, iżda mbaġhad jorbothielek.

### **Salm 59 (60)**

O Alla, inti warrabtna u kissirtna, \*  
għadabt għalina; erga' dur lejna!

Int heżhiżt l-art u xaqqaqtha; \*  
sewwi l-qsim tagħha, għax saret herba.  
Urejt l-iebes lill-poplu tiegħek, \*  
sjejtna nbid li jsakkar.

Waqqaft stendard għal dawk li jibżgħu minnek, \*  
biex lejħ jaħarbu u jitbiegħdu mill-ark,  
biex ikunu meħlusa l-għeżież tiegħek; \*  
għinna bil-leminja tiegħek u wegibna!

Tkellem Alla fis-santwarju tiegħu: †  
"Ferħan nieħu b'sehmi lil Sikem, \*  
nagħmel oqsma mill-wied ta' Sukkot.  
Tiegħi hu Gilgħad, tiegħi Manasse, †  
Efrajm hu l-elm u ta' rasi, \*  
u Ġuda x-xettru tiegħi.  
Mowab lenbija fejn ninħasel, †  
fuq Edom inqiegħed il-qorq tiegħi, \*  
fuq Filistja nifraħ rebbieħ!"

Min se jwassalni fil-belt bis-swar? \*  
Min se jeħodni sa Edom?  
M'hux int, o Alla, li warrabtna, \*  
u li m'għadikx toħroġ ma' l-eżerċiti tagħna?

Agħtina l-għajnuna kontra l-għadu; \*  
għax xejn ma tiswa l-għajnuna tal-bniedem.  
Bl-għajnuna ta' Alla nuru ħilitna; \*  
hu li jišhaq l-għedewwa tagħna.  
Glorja.

**Ant.3** Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek ġerħa, iżda mbagħad jorbothielek.

## **Fid-Disgħa ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA Dewt 1:31b**

Kif bniedem jerfa' lil ibnu, hekk refgħek il-Mulej, Alla tiegħek, matul it-triq kollha li minnha għaddejt.

**V/.** Żommni skond il-wegħda tiegħek, Mulej, biex nibqa' ħaj.

**R/.** Thallix bla temma t-tama tiegħi.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, madwar id-disgħa ta' filghodu ħaduk għall-mewt tas-salib biex hekk issalva d-dinja; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex dejjem tagħtina l-maħfra tiegħek għal ħtjietna l-imgħoddija, u tharisna bla heda għal li ġej. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**Bar 4:28-29**

Bħalma fittixtu li titbiegħdu minn Alla, hekk issa duru lejha u fittxuh b'hegħga għaxar darbiet aqwa. Għax dak li bagħat fuqkom dan l-hemm kollu, hekk għad isalvakom, għall-ferħ tagħkom bla tmiem.

**V/.** Għand il-Mulej hemm it-tjieba.

**R/.** U l-fidwa għandu bil-kotra.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, meta sallbuk, għalkemm bla ħtija, biex tifdina, minn nofsinhar 'il quddiem waqgħet dalma kbira fuq il-pajjiż kollu; aghmel li dejjem jiddi fina dak id-dawl li bih jisthoqqilna naslu fil-ħajja ta' dejjem. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Għerf 1:13-15**

Il-mewt m'hix opra ta' Alla, u Alla ma jhux gost meta l-ħajjin imutu. Hu ħalaq kolli biex jibqa', u l-kreaturi għamilhom qawwija u sħaħ: fihom m'hemmx il-velenu tal-qerda, u fuq l-art il-mewt ma kellhiex taħkem. Għax dak li hu tajjeb għandu jibqa' għal dejjem.

**V/.** Il-Mulej ħelisli 'l ħajti mill-mewt.

**R/.** Jien nimxi quddiemu fl-art tal-ħajjin.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, int ħfirt lill-ħalliel it-tajjeb għax nidem, u, wara li miet fuq is-salib, daħhaltu fis-saltna tiegħek; aħna wkoll nistqarru li aħna midinbin, u b'fiduċja kbira nitolbuk biex wara l-mewt tagħna tilqagħna fl-hena tal-ġenna. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Nizzuk ħajr, Mulej, li tajtna  
jum ta' xogħol fil-għalqa tiegħek:  
frott il-ħidma noffruh lilek,  
bħal qaddejja umli tiegħek.

Rodd, għalhekk, il-ħlas imwiegħed  
lill-ħaddiema li qdewk sewwa,  
biex ifaħħru 'l min qabbadhom,  
Sid ħanin u qalbu tajba.

Int li qiegħed issejġhilna,  
għax ħlas kbir hemm jistenniena,  
għinna nerfghu l-piż li jmissna,  
kun is-serħ wara t-tbatija.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Mulej, ehlisli 'l ħajti mill-mewt, u 'l riġlejja mit-tfixkil.

### Salm 114 (116A)

Inħobb il-Mulej, \*  
għax sama' lehen it-thannin tiegħi;  
għaliex hu tani widen \*  
fil-jum li fih sejjaħtlu.

Il-ħbula tal-mewt dawwruni, †  
l-irbit ta' l-Imwiet ħakimni; \*  
fin-niket u l-hemm sibt ruħi.  
Imma isem il-Mulej sejjaħt: \*  
"Mulej, nitolbok, salvani!"

Ħanin il-Mulej, u ġust; \*  
twajjeb hu Alla tagħna.  
Iħares id-dgħajfa l-Mulej; \*  
jien kont magħkus, u hu ħelisni.

Erga', ruħ tiegħi, għall-mistrieħ tiegħek, \*  
għax il-Mulej għamillek il-ġid.  
Għax mill-mewt ħelisli 'l ħajti, \*  
lil għajnejja mid-dmugħ u 'l riġlejja mit-tfixkil.  
Jien nimxi quddiem il-Mulej \*  
f'art il-ħajjin.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Mulej, eħlisli 'l ħajti mill-mewt, u 'l riġlejja mit-tfixkil.

**Ant. 2:** L-għajnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

### **Salm 120 (121)**

Nerfa' għajnejja lejn l-għoljiet; \*  
mnejn se tiġini l-għajnuna?  
L-għajnuna tiegħi mingħand il-Mulej, \*  
li għamel is-sema u l-art.

Ma jħalli qatt li riġlek jogħtor; \*  
ma jongħosx dak li jħarsek.  
Ara, la jongħos u lanqas jorqod \*  
dak li jħares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jħarsek; \*  
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.



Ma tolqtokx ix-xemx binhar, \*  
anqas il-qamar billejl.

Iharsek il-Mulej minn kull deni; \*  
hu jharislek ħajtek.  
Il-Mulej iharsek fil-ħruġ u d-dħul tiegħek, \*  
minn issa u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 2:** L-għajnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

**Ant. 3:** Sewwa u veri t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

### **Kantiku Apok 15:3-4**

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, \*  
Mulej, Alla li tista' kollox;  
sewwa u veri t-triqat tiegħek, \*  
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? \*  
Min ma jsebbħux?  
Għaliex int waħdek qaddis; †  
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 3:** Sewwa u veri t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Kor 2:7-10a**

Aħna ngħallmu l-għerf ta' Alla moħbi f'misteru, li Alla fassal mill-bidunett għas-sebħ tagħna, għerf li ebda wieħed mill-mexxejja ta' din id-dinja ma għarfuh; għax kieku għarfuh, qatt ma kienu se jsallbu l-Mulej tas-sebħ. Imma, bħalma hu miktub, aħna nħabbru dak li għajn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet, dak li qatt ma tnissel f'qalb il-bniedem, u li Alla lesta għal dawk li jhobbuh. Għax lilna Alla wrihulna permezz ta' l-Ispirtu.

## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Kristu miet għal dñubietna, \* Biex iressaqna lejn Alla. Kristu.

**V/.** Tawh il-mewt fil-ġisem, imma ha l-ħajja fir-ruħ. \* Biex iressaqna lejn Alla. Glorja. Kristu.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

## PREĊI

Inbierku lil Kristu Sidna, li fit-tjieba u l-ħniena tiegħu jixxotta d-dmugh ta' min hu fin-niket. Nitolbuh bl-imħabba kollha u bl-umiltà ta' qalbna:

*Mulej, henn għall-poplu tiegħek.*

Mulej Ġesù, inti l-faraġ ta' l-imsejknin:

- aġhti kas tal-biki tal-foqra tiegħek.

Alla ħanin, jasal quddiemek it-tnehid tal-moribondi:

- ibagħtilhom l-anġlu tiegħek biex jieqaf magħhom.

Agħmel li l-eżiljati u r-rifuġjati kollha jhossu l-provvidenza tiegħek:

- reġgagħhom lejn art twelidhom sa ma tilqagħhom fil-patrija tas-sema.

Aġhti l-grazzja lill-midinbin imsejknin biex jintrebħu minn imħabbtek:

- erġa' ħabbibhom miegħek u mal-Knisja tiegħek.

Uri tjubitek lil ħutna l-mejtin u salvahom:

- ħa jkollhom ix-xorti li jiksbu l-fidwa sħiħa.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla, fl-iskandlu tas-salib inti wrejt b'mod ta' l-għageb l-għerf tiegħek bla qjies; agħmel li nifhmu sewwa l-glorja tal-Feddej tagħna fil-passjoni tiegħu, biex qatt ma jonqosna l-kuraġġ li niftaħru bis-salib ta' l-istess Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### Salm 87 (88)

#### Talba fil-mard

*Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)*

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, \*  
billejl jien nitniehed quddiemek.  
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, \*  
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruħi mimlija bl-hemm, \*  
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.  
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, \*  
sirt qisni bniedem bla saħħa.  
Fost il-mejtin hu friexi, \*  
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,  
li fihom ma tiftakarx iżjed \*  
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhettini f'qiegħ il-ħofra, \*  
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.  
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, \*  
fuqi tfajt l-imwiegħ kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, \*  
għamilti niġra ta' l-għajb għalihom;  
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; \*  
għajnejja mdallma bl-għali.  
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, \*  
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, \*

jew se jqumu l-erwieh biex ifahhruk?  
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tieghek, \*  
jew f'post it-telfien il-fedeltà tieghek?  
Jingharfu fid-dlam l-ghegubijiet tieghek, \*  
jew f'art il-minsija l-gustizzja tieghek?

Imma jien, Mulej, lejk nghajjat, \*  
fil-ghodu ghandek tasal it-talba tieghi.  
Ghaliex, Mulej, twarrabni, \*  
u tahbi wiçcek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zghoziti, \*  
inhossni mifni, mgħobbi bil-biza' tieghek.  
Għaddiet minn fuqi l-qilla tieghek, \*  
fnietni l-imgiba tieghek tal-biza'.  
Kuljum bhall-ilma jdawwruni, \*  
flimkien minn kull naħa jagħlquni.  
Int beghidt minni l-hbieb u l-qraba, \*  
shabi huma d-dlamijiet.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9**

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,  
Alla tagħna.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## KANTIKU EVANGELIKU

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

ghaliex ghajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

ghall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jghix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!



Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,

u eħlisna dejjem minn kull tigris,  
o Vergni glorjuža u mbierka.